

Soča

Izhaia vsak petek o poldne in velja s priloga "Primorci" in "Gospodarski List" vred po pošti prejeman ali v Gorici na dom pošiljan: Vse leto gld. 4:40, Pol leta 2:20, Četrti leta 1:10.

Za tuje dežele toliko več, kolikor je večja poština.

Delavcem in drugim manj premožnim novim naravnim naravnino znamo, ako se "glasa" pri upravnosti.

"Primorci" izhaia vsakih 14 dñij ob enem z ravnimi (na par) "Sočini" številki.

"Gospodarski List" izhaia in se prilaga vsak drugi in zadnji petek meseca. Kadar je v petek praznik, izdejo listi že v četrtek.

SOČA

(Izdaja za deželo.)

Tiskovna pravda

prof. Babsch a proti "Novi Soči"
dn 21. in 22. aprila l. 1893.

(Konec.)

Uprašanja porotnikom.

Ko se sodni dvor vrne, prečitajo se porotnikom uprašanja, ki se v skrčenem obsegu glas:

1. a.) Ali je Andrej Gabršček kot pisatelj člankov, omenjanih v obtožnici, krv, da je z naznanjenjem izmišljenih prigodb obdolžil po tiskovini profesorja Franca Babscha nečastnega in takó nenaravnega dejanja, ki bi ga storilo zaničljivega in po nižanega pred javnim mnenjem?

b.) (V slučaju potrdite prega uprašanja): Ali je zatoženec dokazal resničnost svojih trditev, ki so obsežena v glavnem uprašanju?

2. a.) Ali je urednik "Novi Soči" krv, da je v članku "Goriški kolektari", priobčenem v 25. M. 1892. l., ne pripovedoval nikakih dogodkov, dolžil prof. Babsch zaničljivih lastnosti ter izročil ga javnemu zaničevanju?

b.) (V slučaju pritrditve na gornje uprašanje): Ali je zatoženec dokazal resničnost nečastnih dejanj prof. B., s katerimi bi utrdil svoje sramotene?

Proti uprašanjam ni ugovora od kakake strani. Zato dobi besedo tožilcev zastopnik

dr. Graziadio Luzzatto.

ki začne svoj govor med napeto pazljivostjo in grobno tišino po celi dvorani. Mož je splošno znan, da silno rad politizuje v svojih govorih, kar je pri sinu "Corriero" urednici sicer samo po sebi umljivo. Zato je bila radovednost od slovenske in lahanske strani silno velika, kakó si zgovorni žid privošči naše narodno glasilo in njenega urednika, ki sta v irredentovskem taborju najbolj sovražena predmeta. Posebno Slovenci, in med temi marsikateri njegov klijent, so na poziv v "Soči" se posebno skleli, da bodo pozorno pažili na vsako njegovo besedo. Ko je sam dr. Graziadio čital v "Soči" pozivček, naj bi prišli poslušati ga zlasti njegovi slovenski klijenti, je dejal: Urednik se moti, ako misli, da ga bom kdo vše kako napadal; govoril bom mirno in stvarno. Verujemo, da žid dr. Graziadio umeje, kaj je njegova korist; toda

poglejmo, kakó mož govorí o nas Slovencih tudi tedaj, kadar je "miren in stvaren". Glavne misli njegovega govora so naslednje:

Najpoprej razklađa porotnikom, kakor učencem v ljudski šoli, kaj je čast. Pravi, da vsakemu človeku mora biti čast dragocena svetinja; zato si časti ne pustimo vzeti od nikogar. Ni ga pa moža, ki bi bil v javni tiskovini takó hudo žaljen na svoje časti, nego prof. Babsch v "Novi Soči". Ni bilo se dosti žaljenja v enem članku, sledil mu je še drugi, a naposled mu je "N. S." še zagrozila: "Na svidanje pri Filipih". *) — Naravno, da na taku žaljenju prof. Babsch ni mogel molčati, ker ni bil žaljen te kot človek, marveč tudi kot c. kr. profesor, kot uzgojitelj mladine, ki se mora braniti pred takimi naskoki, kajti s častjo brani tudi svoje socijalno stališče. In zato smo se našli pri Filipih, da danes poravnamo svoje račune.

Govori dalje o prvem "Sočinem" članku in dokazuje, da vse dolžitve, ki so po izjavi urednika namenjene "Tagesposti", so naperjene naravnost proti Babschu, Gabršček ni dokazal, da Babsch je hujškač, pač pa jo "Soča" tista, ki hujška deželane proti meščanom (!).

Odločeno odklanja trditev, da Babsch gré na roko našim irredentovcem s strupenimi dopisi v nemških časopisih. (Kdaj in kje je "N. S." to trdila? Ali ni urednik odločno odklonil tako tolmačenje? Ur.)

Zatoženec je dejal, da je pripravljen z dejki in s pričami dokazati, da so ujoge dolžitve resnične. A kaj je dokazal? Nič! (Kakó lepo! Zakaj se je tožitelj skrival za neke paragafe, da nam ni bilo dolvoljeno dokazati resničnosti naših dolžitev? Ur.)

Učeraj je bil prof. Babsch tisti, ki je sedel na zatožni klopi (Veseli nas, da je žid dr. Graziadio vsaj to resnico povedal! Ur.) Prav mučeno je bilo gledati moža poštenjaka (galantuomo), ko je moral požirati napad za napadom, toda pri dokaza resnice razbili so se vsi v prazen nič. (Saj dokaz resnice nam niti dovoljen ni bil! Svoje dolžitve vzdržujemo vse v veljav! Ur.)

Na to začne govoriti o svetem poklicu časnikiarstva. Ako pomislimo, da žid dr. Graziadio je sin "Corriero" urednice, moremo si lahko predstavljati, kake pojme ima mož o tem "svetem poklicu". Cikajoč

*) Saj urednik je bil pripravljen, da bi se začel boj z "uma svetlim mečem", kakov se spodobi "pri Filipih", a zakaj prof. B. in žid dr. L. tega nista marala? Ta "zakaj" znan je vsem, ki B. poznajo! Ur.

na "Soča" žigosa časnikiarstvo, ki je zgrešilo svojo sveto nalogu, ki postaja orodje obrekovanja in hujškarije, ki v blato tepta načela enakopravnosti in pravice, ki se je povsred le sovraščvo in naredno nestrost, itd. itd.

Takih rožic pometal je toliko, da se je celo gospodu predsedniku že preveč zdelo in da je židu pretrgal besedo, opominjajoč ga, da takó razžaljivo mu ne pusti dalje govoriti. Ta dogodek je žida zadel vidno neprijetno; pomolčal je nekoliko in potem nadaljaval:

Od obrekovanj trebalo bi priti do dokazov. Ali smo jih stišali? Nikakor ne. Omenja Frommerjevo zadavo in ono z gorškim županom dr. Maurovičem, na kar sklene in zahteva ostro kazen za zatoženega urednika.

Dr. Laginja govorí mirno in dostopajstveno v lepi italijsčini in sicer najpoprej o §. 491. k. z., ki brez pogojno dopušča dokaz resnice. Ta paragraf razlagal je popolnoma takó, kakor pozneje dr. Stanislav v zagovoru bivšega urednika goriškega "Rinnovamento". Ker je bila ta obravnava mnogo krajša, priobčimo obširnejšo ta del Stanislavega zagovora.

Zagovornik se pritožuje, da dokazi resnice, katera je urednik ponudil, niso bili sprejeti. — Na to pride na svojo načelno trditev, da ljudski sodniki bi morali poznati jezik zatoženca, zlasti v našem slučaju bi morali v izvirniku razumeti toženja članka. Pravi, da "Tag" je sovražna Slovanom, in le o njej je govoril članek, da gré na roko našim irredentovcem. Zato upa, da porotniki bodo zaintikal prvo uprašanje.

Na to govorí o drugem delu zatožbe. Prostor nas sili, da skrčimo to poročilo. Zato rečemo le toliko, da iz poprejšnjih govorov urednika in zagovornika je lahko umeti in misliti si nadaljni izborni zagovor dr. Laginje, ki je v vsakem pogledu izvrstno rešil svojo nalogu.

Konec obravnave.

Točno o poldne se obravnava zopet pretrga in sodni dvor zapusti dvorano. Ko se za pol ure vrne, razlagata predsednik porotnikom na dolgo in široko povod te pravde, napad pri Mirnu, Babšev dopis v "Tagesposti", popravek kolesarskega kluba, tožena članka v "Novi Soči" ter o uspehih dvojnecne obravnave; priporoča jim strogo stvarnost, toda ne morebiti po zasebnem prepričanju, katero so že prinesli k obravnavi, marveč svojo sodbo naj izrečijo edino

le na podlagi prepričanja, katero so dobili tekom obravnave.

Ob 1:15 pop. porotniki gredo v svojo sobo in vrnejo se za pol ure. Načelnik porotnikov Eugenio conte Valentini, predsednik "Lege Nazionale" v Tržiču pri morju, prečital je zapisnik, ki je povedal, da porotniki so obč glavni upravni soglasno potrdili, dopolnilni upravni pa zanikali.

Ko se je to godilo, je bil urednik v stranski sobi, ker takó veli zakon. Na to ga predsednik pokliče v dvorano in zapleni. Kar zopet prečita razsodek (verdikt) porotnikov. S tem je urednik izgubil pravdo.

Žid dr. Graziadio Luzzatto zahteva na to, naj se urednik ostro kaznja, ker je več obteževalnih okolnosti, znateva izgubo enega dela varčne pri "Novi Soči", pravdne stroške in da se mora razsodba objaviti v "Novi Soči", "Corriere di Gorizia", "Eco del Litorale", ker to so domači časopisi ("Rinnovamento" za žide in domači list!), dalje v "Osservatore Triestino" in v "Tagespost".

Zagovornik dr. Laginja temeljito ovira vse obteževalne okolnosti, katera je navajal žid dr. Graziadio, in našteje obteževalne okolnosti, ki govorí za urednika. Upre se zahtevi, da bi se razsodba priobčila v navedenih časopisih, marveč edino v "Novi Soči" in to v slovenskem jeziku ne pa v laščem.

Ob 2:10 sodni dvor zapusti dvorano; vrne se ob 2:35 in predsednik prečita razsodbo, da: urednik Andrej Gabršček se obsodi na 200 gld. globe in v slučaju, da bi se ta na mogla iztirjati, na 40 dnij zapora; dalje na 100 gld. izgube pri varčini; na pravdne stroške, razsodbo pa da bo treba v italijsčini priobčiti v "Novi Soči" in "Osservatore Triestino".

Urednik takoj naznani prit. bo ničnosti.

Verodostojnost c. kr. prof. Babscha.

V "Soči" od 28. aprila priobčili smo izjavo g. prof. Ant. Santela, da ni dobil od Babscha ne ustnega, ne pismenega zagotovila, in tudi ne po kaki treći osebi, da Babsch ni pisal Slovencem sovražnih dopisov v "Tagespost". To izjavo je prof. S. priobčil vsled "Corriero" poročila, v

Saj starci vrtnarji smo, vrt le je nov, — Poškropil je, Bog daj svoj blagoslov! Nov vrt je in lepo s tem spet prenovljenje, Prelépo proslavljamo s tem pomlajenje. Nov vrt je, a naš in pa naše cvetice, Samo presajene na druge gredice, Na lepih in mnogo prostorniš vrt, Ki sapam sovražnim naj bil bi zaprt, Nanj toča in stana nikdar naj ne pada In cvetek odtod laj nikdò nam ne vkrade. Ta vrt nad vse nam je vsem dragocén, In ljubi iskreno ga slednji Slovén, Vsak pravi Slovenec v srcu ga nosi, Zanj zbira in prosi, žrtvuje in troši: To skupni slovenski je vrt, Sè skupnimi žrtvami bil je odprt, Pomagali vsi so ta vrt nam graditi, Pomagajo vsi nam tu cvetke gojiti, Vsem skrb je za vrta obstoj, Vsem skrb je za cvetek razvoj,... Vam, srca mladini udana in verna, Vsem hvala stoterna! Ta vrt pa naš narod zato je zgradil Tem cvetkom, tej naši mladini, Da v duhu bi našem tu cvetek gojil, Ki zvoste bi bile Bogu na višini In tlačeni zvoste vselej domovini — In da bi izpolnil namen se njegov, Bog večni dodeli nam svoj blagoslov! Doslej pa sami za ta vrt smo trosili, In sami smo v njem si cvetice gojili; A jaz pa i v tem prepolben sem nad, Da pride nam skoro prijazna pomlad, Ko treba bo drugim za vrt naš trositi Ter naše cvetice po naše gojiti. Tedaj pa napoči čas tukaj nam nov, In v to Bog dodeli svoj blagoslov! —

S. Gregorčič.

Dočaka naj človek še toljko pomladi, A ko se za zimò povrne nam cvet, Vesel ga je vsak ko za mladih let, Vesel ga po stari navadi. Pozdravljam te torej prijazna pomlad, Čas petja in cvetja, veselja in nad!

A glejte, tu sredi pomladi rastliske, Sred poljskih in vrtnih cvetic, Cvetice imamo še dražjih nam lic, Cvetice nedolžne detinske, Cvetice živé in krasné. Cvetice po naše sladkó govorče, Ko slavki lepo v glasné živoglice, Da sega v srce. Ta živa pomlad, te človeške cvetice, To dečki so naši in naše dekllice, — Kdo rad bi ne gledal na ajé? Lepo jo to zreti: pomlad sred pomladi, Jaz vidim jo rad, vi jo gledate radi.... Pozdravljena, živa ti naša pomlad, Ki tolko yzbujaš prijaznih nam nad!

Pri cvetkah ne zre se pa samo na liste, Na barve zlatih in pa srebrnočiste. V katere nihj cvet Krasno je odé; Največjo veljavjo, Veljavje res pravo Le cvetka imá Preblagega polna duhá! Vijočice skromne, pa žlahotno duheteče So ljubše mi bile vsikdar, Ko cvetke vrtote bogatcev kraseče, Ki duh jih podéljuje ni v dár. In dražje so cvetke mi naše domače Iz kmečkih poniznih in delavških koč, Ki sem pressajene so nežno cvetč, Kot té, ki gojé jih ponosne palaeče,

PODLISTEK

Govorek

o prilici blagostoljenja novega poslopa "Slovenski řolski zavodov v Gorici".
Vesoljnosteni starnik, cladr' setov,
Razlij tod obilno svoj blagostov!

Skropili te dni so kriлатci z visine
Posušena zemeljska tlá,
In blagostov bežji v podobi dežja
Rosil je na gríče, rosil na ravnine,
Poškrópil je vrte in njive in trate.....
O uj bi pač biles to kapljice zlate
Ter kmeta rodile pridele bogate,
Rodile obilo mu časnih darov, —
V to Večni dodeli svoj blagostov!

Poškrópil sedaj je namestnik Njegov,
Boritelj za časte in korist domovine,
Največji prijatelj te naše mladine,
Poškrópil je vrtec nam nov,
Na česar prijazne, prostorne gredice
Najdište mi zdaj presadimo cvetice,
Poškrópil je vrtec, ki pola bo cvetov, —
Bog večni dodeli mu svoj blagostov!

In Večni rad daje nam svojih darov!
Poškrópil te dni je in danes naravo
Človeku v korist in pa sebi na slavo:
Vse zdaj se oživlja okrog in okrog,
Razvijajo vrti se, pólje in log,
Po drevji, po grmih iz trave
Cvetice veselo vzdignujejo glave
In rádo na njé se ozira okó.
Povsodi živiljenje, zelenje in cvetje,
Povsodi prerádostno petje —
Kakó je vse to neizrecno lep,
Oj hvala ti, dobro nebó!

katerem je bila tiskana ta neresnička Babesch-eva trditev. — Izjava prof. Š. na-reduje je na vse strani globok utis; Babesch se je pogreznal še bolj v lužo, v kateri je tičal do grla že poprej. — Vse to mu pa je ni zadostilo, marveč mož hoče v luži kar naravnost utočiti. Poslal nam je namreč sledeti popravek:

Slavno uredništvo „Nove Soče“
v Gorici

Na podlagi §. 19. tiskovnega zakona zahtevam, da se odstavek „Izjava“ podpisani prof. A. Šantel v „Novi Soči“ dne 28. aprila 1893. Stev. 18 takó le popravi:

Pri obravnavi dne 22. t. m. nisem objavil, da sem g. profesorju Šantelu „rekel“, da nisem nikoli razdaljivih člankov proti Slovencem pisal, ampak objavil sem, da sem g. profesorja Šantelja „informiral“ („ich habe den Prof. Šantelj informirt“), da nisem nikoli razdaljivih člankov proti Slovencem pisal.

Ressica je, da sem prosi gosp. prof. Baara, da naj mu omenjeno pové. G. prot. Baar zamenjal je osebo in povedal je gospodu uredniku Andreju Gabrščeku. Razen tega mi je bilo znano, da je gospod prof. Kimerle g. prof. Šantelja zagotovil, da niso bili oni razdaljivi člani v „Tagespost“ moji.

Gorica, dne 2. maja 1893.

F. Babsch,
k. k. Professor.

Ta popravek je bil spisan v pisarnici žda dr. Graziadio Luzzatta; Babsch ga je le podpisal. Za pravni nezmisel celega popravka odgovoren je torej v prvi vrsti dr. Graziadio, česar televačenje o §. 19. t. z. kar občudujemo. Ta popravek bi lahko mirnim sročom vrgli v koš, a priobdili smo ga, ker z njim Babesch ne le ničesa ne popravi, marveč zagazi še v hujše neprilike.

Kaj je trdil prof. Š.? Dejal je, da od Babsha ni dobil po nikaki poti onega zagotovila (da Babesch ni pisal „Tag.“ Slovencem sovražnih dopisov). Isto nam v gornjem popravku potrdi sam prof. Babesch, ki pravi, da je naprosil dr. Baara, „da naj prof. Š. omenjeno pové, česar pa ta n' i storil“. Razum dr. Baara — kakor je razvidno iz tega popravka — pa nihče drugi ni imel naročila, „naj profesorju Š. omenjeno pové“ v imenu Babshevem. Prof. Babesch torej prof. Š. ni niti „rekel“, niti ga je „informoval“ o tem, da ne piše Slovencem sovražnih dopisov. Babsheva trditev pred porotniki bila je zategade! polnoma neresnična.

Toda najlepše še le pride! Prof. Babsch se sklicuje na prof. dr. Baara, češ, da je njega naprosil, „naj prof. Š. omenjeno pové“. Na podlagi neoporečnih informacij moramo tudi to Babshevo trditev odločno zavračati kot naravnost iz zrakuvzeto izmišljotino. Babesch ni nikdar naprosil dr. Baara, naj govori kaj s prof. Š., katerega imé se med njima niti imenovalo ni. — In s tem razpade v prazem nič Babshevo govorjenje pred porotniki in gornji še bolj predrezen — da ostieje ne rečemo — popravek.

Kakó pride dr. Kimerle v to polemiko je zopet prav značilno za našega c. kr. prof. Babscha. Dr. K. n' i imel prav nikakega nalogu od Babscha; zato tudi B. po dr. K. nikogar informovati ni mogel! Jasno, kaj?

Kot jedina rešilna vejica zdela se je B. okolnost, da je dr. K. v nekem razgovoru, katerega se je udeležilo več gospodov, izrekel profesorju Š. o enem samem dopisu v „Tag.“ (v letosnjem marcu) svoje osebno mnenje, da ni prišel iz B. peresa, dočim so drugi gospodje bili nasprotne nega mnenju. Ali je to kaka informacija od strani Babsheve? Smešno!

Iz tega popravka je razvidno, da cela ta zadeva, ako bi bil Babesch tudi res informoval g. prof. Š., je največ le kakih esem tednov stara, pred obravnavo pa le kakih 5 do 6 tednov. Uprasamo: Kaj imáto opraviti s pravdo, ki je začela že „eseca junija 1. 1892? Umejemo! Prof. B. je pred porotniki govoril takó nedoločno, da smo vsi mislili, da B. je že, predno ga je „N. S.“ okrcala, nazvanil prof. Š., da on ne piše tistih strupenih dopisov proti Slovencem. Iz njegovih besed je donealo to-je: Vidite, gospodje porotniki, kakó zlobno me je „N. S.“ napadla, ko je njen urednik govor moral izvedeti od čitalniškega predsednika prof. Š. moja odločna zagotovila, da ne piše strupenih dopisov proti Slovencem. S tem je naredil krvico zatožemu uredniku. Kakó jo popravi?

Podobno gornjemu popravku dal je prof. B. tudi izjavo v „Corriera“ od 4. t. m. Prof. Š. ni molčal, marveč takoj v sledi „Soči“ 5. t. m. dal je Babeschu odgovor, kakoršen predizrnet zasluži. S tem je povsem zamašil usta resnicljubnemu c. kr. profesorju in vzgojitelju naše mladine Francu Babschu. Namesto njega pa se je oglasil židovsko-lahonski „Corriere“ od 6. t. m. z dvema člankoma, katera sta skoro brez dvoma prišla iz peresa Babshevega zastopnika. Članka sta naperjena proti g. prof. Š., kateri nam je kot svojo zadnjo besedo v tej zadevi poslal sledeti odgovor:

Zadaja beseda. — „Corriere“ od zadnje sobote daje meni in mojim slovenskim kolegom takó modre nanke, da si ne morem kaj, v sledenih vrstah dati mu za nje primerno pobotnico. Dolžé me sofistike, ker ne priznavam prof. Baschu pravice, dianje koga drugega sebi pripisovati. Če bi pisec „Corrierov“ članek, slišavši, da je nekdaj nekdo smodnik izumel, trdil, da ga je on sam iznašel, bila bi to po njegovi logiki ie „piccola inesattezza“. Nemogoč ovreči suhe resnice, glota mojo v zadnji „Soči“ na koncu dodiamo (sicer neoporečno) opazko, da brez dokazov se morem smatrati informiranim, ako rad hočem. A za to ni šlo pri sodniški obravnavi, káko je moje mnenje o izviru „Tagespostinih“ člankov, ampak prof. Babesch je imel izpovedati, kaj da je on storil in česar on ni storil. „Corriere“ tedaj skuša takaj čitatelje slepit, in to se imenuje sofistika. Resnica nikoli ne potrebuje sofistike ampak neresnica; zagovora kom slabe stvari je ona edino rabljivo orodje.

Najbolj pa „Corriere“ obžaluje, da sem bajé radi nevzne malenkosti hrap užrčil, s tem brez potrebe kolega na dobrem imenu odkodoval, pregrasil se zoper kolegialnost in — to zdihovaje izreka — pohujšal nečevo se mladino.

Tu treba malo obširnejšega pojasnila. Dne 9. marca t. l. prinesel je „Corriere“ v predalu „Novice iz mesta in z deželi“ nastopni vendek evelic: „Neki fanični professorji (1) vržejo vsakega dijaka pri izpitu, kateri ni voljen zahajati v čitalnice (2) (tedaj je govor o slovenskih professorjih), katere so ognjišča rasofilstva (3) da tam v svojo navrstveno pogubo (4) z njimi popivajo (5) do drugega due (6), kendar z njimi skupaj, vsi pijani (7) z rusko zastavo (8) odidejo.“

Slovenski professorji smo strmeli, kako more kaj takega smeti tiskano na dan. Znani smo, da je na članek opozoril dež. šolski svet. Predsedništvo d. š. sveta, katero dobiva o vsem šolstvu v obsegu uameštajoča natančna poročila, in ima na strani nadzornike, in je tedaj najbolje o vsem podučeno, kaj se po šolah godi, objavilo je na to uradno v „Osservatoru“ in vrh tega v „Adriji“ notito, da so ona „Corriera“ natolicevanja popolnoma neosnovana. S tem so bile njege trditve označene kot suhe laži. Kakor smo pričakovali, je „Corriere“ ona dva popravka popolnoma prezrl; in to kaže, da je te laži sam skoval; kajti če bi bil le po kakem poročevalcu mistiškovan, in hotel resnico poročati, bi bil svoj spis na to popravil.

Enake laži je pa „Corriere“ o slovenskih professorjih že večkrat prinesel.

In ta list „se čita“ v družinah ter zahaja v roke mladini; in tak list nas imenuje pohujševalce mladine!

Kakor vsakemu znano, spada laž med najzaučevanje človeške napake. Prigovori vseh narodov jo postavljajo s tatvimo v eno vrsto. Med lažmi najpodlejša je ona, ki jemlje čast bližnjemu, t. j. obrekovanju. Zaradi ene same take laži je med poštenimi ljudmi človek ob vse spoštvovanje, izobčen iz vsake dostojne družbe. A takih laži je usipal „Corriere“ kar poln koš na naše glave, in to ne vsled kakega povoda. Niti ene osebe, niti enega kraja, niti enega dajanja, niti ene priče ni vedel imenovati — in njegovi privrženci se drzno obrekovanja dolžiti slovenske profesorje, ki bi bili le pod prisego izpovedali, kar so z lastnimi očmi videli in z lastnimi nesi slišali. Ali ni to podobno znani zvijaci lovlijenih tatov, ki na ves glas kricle: „primite ga, pritejte ga“, da s tem premotijo preganjalcje? Ako je mož, ki je vsled dolžnosti svojega poklica, odbijati zlobne napade na slovenski narod, z neoporečeno pravico zavijite! meč obrame, boreč se z odprtim vizirjem, bil obsojen na stotine goldinarjev, ker je bajé udarec njegove pregloboko zaletel v nasprotnikovo meč, vprašam — katera kazen bila bi preostra za napadovalec časti neomadeževanih ljudij, ki svoje djanje završi brez povoda, iz gole razposajenosti, skrivaje se prekajeno v zavetne kote, ki mu jih ponuja tiskovna postava? In glede takega junastva, rekel mi je državni pravnik, „da se ne more s privatno tožbo vsled stilizacije članka na podlagi zakona nič opraviti“.

In v očigled tako žaljenega mojega pravnega čuta naj bi bil molčal, ko je „Corriere“ s svojim varovancem vred si izposolid še moje ime, da bi z njim nakitil svoj trijumfalni voz? In kolega, koji se druži s takim listom, hoče še zpelovati na kolegialne ozire, ko krije z mečim imenom neresnične izpovedbe?

A. Šantel

Nismo sam!

Že od meseca junija lanskega leta trudili so se irredentovski in lahonski listi na vso moč, da bi vse svoje čitatelje in somišljenike nahujskali proti zatoženemu uredniku smrtno sovražen „Nove Soče“. Ti listi so z dobro prenobljeno zlohotrostjo vrili tak nepošteni posel, ker računili so na to, da ljudski sodniki, ki bodo sodili urednika, se izberi iz srednjihovih čitateljev in pristašov.

All so imeli stvarne uzroke, da so se že naprej toliko trudili za obsodbo zatoženega urednika! Nikakor! saj točej ni nikjer prijavljen in spoštevan, tudi v njihovi sredini. Uzroke imajo politički vir in tudi tak namen. V Gorici so se začele razmere čedalje bolj obračati nam Slovencem v korist; lahonska oblastnost, šopirnost in mogočnost gine vedno bolj od dne do dne. Slovenci smo postali v Gorici činljivi, s katerim so začeli resno računati celo isti, ki se ga salomarno prezirali že pred par leti.

Da imá za tak preobrat velike zasluge naše edino narodno glasilo v Gorici, to redko nasprotniki prav dobre. Zatja je pa tudi njihova jeza proti nemu nepopisna! Toda le redko se upajo priti na dan s svojo jezo, kajti „Soča“ moč je edako uplenjša in veci od njihove srditosti; oni potrebujajo nas Slovence, mi brez njih pa prav lahko izhajamo.

Kako srčno radi bi škodovati našemu listu, ako bi mogli, to se je pokazalo pri mnogih prilikah; toda sezognja namena niso dosegli nikdar.

Bainsch-eva tožba prista jim je kakor nulašč. Ves svoj uprle, vso zlost, zaklismo mogočnost in skrieno spletke raznih sovražnikov si življe spravili so v živahen tok proti „Nove Soči“ v korist velikonemškemu profesorju. Babchero zadopnili je prezel židovski odvetnik dr. Graziano Luzzatto, sin znane „Corriera“ učiteljice, kateri je šel z nevečjim ognjem na delo.

Nasi narodni nasprotniki so si skrivaj radiostno melli roke, češ: Zdaj ga (urednika) imamo v pesteh, dajmo mu, da si za vselej zapomni dan 22. aprila 1893. V svoji strasti postali so stepi, češ: pa takih udarcev, pa bo pri kraju s „Sočo“, in rešeni bomo njeni uplimi, kateri imá v mestu in na deželi.

Kakó grozno se motijo! Naši nasprotniki doslej najbrž niso še pomisili na to, da „Soča“ je last vsega naroda, ki je doslej dokazal še pri vsaki priložnosti, kakó zná z največjo odločnostjo, vstrajnostjo in požrevalnostjo braniti svoje narodne sestinje in svoje imetje.

In kakor vselej, takó je zavedni narod naš na Goriškem pokazal tudi pri tej priložnosti, da umě sedanji resni položaj in da hoče na najsijsnejši način povedati celemu svetu, da kdor sorazno nastopa proti „Soči“, napoveduje s tem boj vsemu slovenskemu prebivalstvu te deželi.

Zaplemba.

Današnja prva izdaja za Gorico bila je zaplenjena zaradi obširnega članka „Nismo sami“, v katerem smo opisovali veselje naših narodnih nasprotnikov zaradi obsodbe našega urednika, ter sočutje, katero nam od vseh strani izkazujejo slovenski rodoljubi. Dalje smo natisnili izkaz došlih darov v pokritje tožnih stroškov; vseh doneskov je nad 250 gld.

Domače in razne novice

Iz Tolminia dne 10. maja 1893.

„Bojim se skoraj, da me kedó ne prebiti s poročilom o zadnji veselici naše Čitalnice. Tu pri nas je vse nekako zamotano in polno osebnih uprašanj, zato se brž ne kedó najde, ki bi stvar iz tega stališča osvetljeval. Skoda bi bilo! Kdor ljubi domače petje in glasbo, pozabil je pač na vsako drugo maleukost, ter se iskreno radoval nad uspehom, katerega je čitalnica dosegla s svojim koncertom. — Kratki moški zbor kot motto „Oj ti moj dom“ Vašakov pel se je malo boječno in negotovo. Tem krepkeje geslo ostani mlademu čitalniškemu pevskemu zboru za naprej! Čteteroročno simfonijo za piano iz Viljema Tellia Rossinijevega izvajali ste ga. Brannova, ki je kot izuchen konzervatoristinja delala čast svoji šoli, in dražestna g.ca Marija Gianolova, ki je, dasi skoro brez šole, tekmovala po bogati svoji naravni nadarjenosti s prvo. Mojstersko proizvedla je g.ca Gabrijela Mrakova, opereta pevkinja, ki biva za kratek čas v naši sredi, milotinko drugego Grbičeve in „Ljubezni sreča“ Sucherjevo. Pozdravljamo vrlo umetnico najiskrenjše v svoji domovini ter Zahvaljamo se ji na užitku, ki nam je podala!

Navdušil je mešani zbor „Veneč Vodnikovih pesmij“, katerega je izborno spremjal na piano g. Feliks Kovarič. Ako se ne oziramo na manjše nedostatke, priznavati moramo pevcem in pevkinjam izredno pridost, še bolj pevovodju g. nadučitelju Šircu. „Nocturno“ Hirschlerjevo za glosi in piano prednala sta dobro g. učitelj Satler, ki obeta postati odlična moč naše čitalnice, in domoljubna gospa Ilka Devetakova. Precej težki moški zbor Ravnikarjev „Za gore solnce mi zahaja“, kakor čteterospeva „Tam gdje stoji“ Lisinskoga in „Moja rožica“ Nedvedova niso izpali povsem gladko. A treba je pomisliti na to, da se je pevski zbor čitalnice sestavil pred kratkom, da se pravi glasovi pridobé šele po dolgotrajnem vežbanji in da se konečno tudi te točke zade-

voljevale. Ves večer vzbujati je moral zadowljstvo in nadejo, da se počagom vse naše pevske in družbene moči zožle v pravem narodnem središču, v Čitalnici. In če ne, ostaja nam vendar nadeja, da vzstraža čitalnica na pričetni poti razvija svoje moči, izvežba novih in ne gleda na različne potekte in preteče zapreke poda se mnogokrat kaj enakega sebi v prospeku in probuje neodvisnega tržanstva“.

Iz beneške Slovenije, dne 7. velikega travna.

Gospod uredni! Povedali ste, da je dne 22. preteklega mesca gorel na Matajurju velik kres v proslavo srebrne poroke italijanske vladarske dvojice, a to Vam ni bilo sporočeno, da je bil ta kres povod groznej smrti dveh mladih mož iz Marsina.

Zalostni dogodek je ta-le. Brat Stefan in Anton Kukovac iz Marsina, starci od 30 do 35 let, nezogenje, sta se pogodila z zastopnikom županstev svetopeterskega okraja, da pripravita na vrh Matajurja 80 bremen vejeva za 80 lir. Pred začetkom bi se imelo politi vejeva z jednem hektolitrom kamnenega olja (petrolja) in kres bi bil gotov. Brata sta torej hodila sekat drva v „Bruna“, srep kraj, kjer se dvigajo skor navpično strma „čela“ (pečine) strašansko visoko nad Nedžo. Nekega dne sta nesla seboj živež za celi dan in tudi za večerjo in sta rekla domu: „Nocoj ne prideva domu bova ob noč v kaki kuči (planinski hlev) nad Gabrijem (blizu vrhnice Matajurja).“ Njun starejši brat je bil poprejšnji dan po opravkih v Kobarišu in je tudi tam gori prenočil. Po noči se mu je sanjalo, da sta mu oba brata podajala roko, kakor da bi se poslavljala od njega. On je prisel domu drugi dan pod noč. Takó je prasil ženo, kje sta brata. Ona je rekla: „Sla sta nosit drva za kres; nocoj ne prideva domu, vzelca sta tudi večerjo seboj. Na pa: „Bojim se, da bo kaj hudega.“ In dasi se je že tema delala, je šel k jednu uro oddaljenim kočam nad Gabrje in res: tam gori ni našel bratov. Drugi dan je sklical ljudi, kateri so ju šli gledati v „Bruna.“

Našli so ju, toda oba mrtva. Na zamrjenem ledu se je moralo jednemu spodrsniti, drugi mu je najbrž hotel pomagati, a zdrčala sta oba po pečinah. Bila sta čez jeden kilometr niže od kraja, kjer sta napravljala drva. Jeden je bil zapet na nekem grmu v takem kraju, da se nikakor ni moglo do njega. Morali so nekega moža zvezati z vijaji, takó na vrvi spustiti ga dolj k mrtvini, da ga je od tam spravil. — Pač brdka osoda! Slovenec prireja kres vladarjem v proslavo, a pri tem — umira!

Umeje se, da se prežalostni ostali brat ni daje zmenil za drva, niti za kres, niti za onih 80 lir. V soboto dne 22. malega travna je pa vendarle gorel kres na Matajurju. Zastopnik županstev je namreč hitro sel v vas Matajur in se je tamkaj pogodil z drugimi ljudimi, kateri so z drugega kraja nanesli drva na vrh gore.

Vabilo. — Društveniki „Slovenskega bralnega in podpornega društva v Gorici“ se vabijo k izrednemu občnemu zboru, ki bo vsled odborovega sklepa z današnjega dne v nedeljo 28. maja ob 1¹/₂ mi

Listina. — Dop. iz Tolmina, s Kneže: Za danes prepozno došlo. Prihodnjič. Dočisov, katere dobimo v petek, ne moremo priobčevati še v istej štev., ki izide vselej že o poldne.

Die Seiden-Fabrik G. Henneberg [k. n. k. Hof], Zürich sendet direct an Private: schwarze, weisse und farbige Seidentücher von 45 kr. bis fl. 11.65 p. Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert, Damast etc. f. 240 versch. Qual. und 2000 versch. Farben, Dessins etc. porto- und zollfrei. Muster umgehend. Briefe kosten 10 kr. und Postkarten 5 kr. Porto nach der Schweiz. [1]

Krasne uorce zasebnikom pošilja zastonj in franko.

Bogate knjige z uorcei, kakoršnih še ni bilo, za krajšo nefrankovan. Jaz ne posušam za 2½ ali 3½ goldinarjev pri možen, ne dajem **darsil** krajcem, kakor to delja konkurenca na račnu zadnje roke. ampak izum le **trdne in čiste cene**, tako, da mora kupiti vsak **zasebnik dobro incene**. Prosim torej zahtevati le moje knjige z uorcei. Svarim tudi proti pismom konkurence, ponujajoče **dvakrat toliko popusta**.

SNOVJ ZA OBLEKE

Pri vsev in dosking za častno duhovčino, predpisane snovi **zu uniforme c kr uradnikov**, tudi za **veterane, ognjegascce, televadce, hivre sukna za biljarde in igralne mize, preprege za vozove, ledan napravljeno za lovake suknja, snovij za prati potne vojnike od gld. 4-14 itd.** Kadar hoče kupiti vredno, poštano, velikano **sukneno blago**, ne pa dober kupunje, ki so komaj toliko vredne, kolikor se plena krojcu, obrne nji se do

Ivana Stikarovsky v Brnu (v tem Manchester Avstrije).

Največja zaloge fabričkega suknja, v vrednosti 1/2 milijona gld. Da pojasnim **velikost in zmožnost** izjavljanih, da moja **reka zadržuje največje izvajanje suknja** v Evropi, izdelovanje kampanj, potrebdom za krojade in veliko knjigovoznico je za lastne namene. Da se prepriča o vsem tem, prosim storitev občinstva, da si, kadar mi prilika nanes, ogledi velikanske prostore mojih predstajalnic, kjer ima posa 150 ljudij.

Pohiša se po polnem povzetju.
Dopisanje se v nemškem, češkem, ogrškem, poljskem, italijskem, francoskem in angleškem jeziku.

Dr. Rose životni balzam

je nad 30 let znano, prebavljanje in slast pospešuje in naponjanja odstranjujoče ter milo raztopljaljoče domače sredstvo.

Velika stekl. 1 gld., mala 50 kr. po pošti 10 kr. red.

Na vseh delih zavojnine je moja tu dodana, zakonita varovana varstvena znamka

Zaloge skoro v vseh lekarnah Astro-Ogerske.

Tam se tudi dobijo:

PRAŠKO DOMAČE ZDRAVILO

To sredstvo pospešuje prav izborna, kar kor svedočijo mnoge skrušnje, čistenje, zrnenje in ločenje ran ter poleg te ga tudi blaži bolečine. V skaličah po 35 kr. in 25 kr. Po pošti 6 kr. red.

Na vseh delih zavojnine je moja tu dodana, zakonita varstvena znamka

GLAVNA ZALOGA

B. FRAGNER, Praga,

St. 203 264, Hala strana, lekarna „pri črem orlu“.

Poština razpoložljiva vsak dan.

Naravne mineralne vode iz raznih studencov.

Kemični, farmacevtski in drogerijski izdelki najbolj čislane domače in tuge zdravilne posebnosti.

Ribje olje, naravno in izvratno, prijetnega okusa in kemično čisto.

Ribje olje z železom ali železnim jedrom.

Najčistejoči žveplanciklo apno c. kr.

kmetijske žete v Gorici za vinarske rabe.

Zdravila za živino: konjak ovet, konjak pršaček, goveji pršaček. Homeopatična zdravila.

prodaja

novostenovljena lekarna

Braunitzer v Rabatišču št. 16.

najemu

Al jzija Gliublich-a

Riunite Fabbriche d' Aceto di Trieste

s podružnimi tvornicami na Reki in v Pulju počaščujejo se naznamiti slavnemu občinstvu, da so z dnem 1. aprila t. l. ustanovile tudi v Gorici, Via Ascoli št. 17 v hiši bratov Bolaffio,

tvornico za kis ali jesih, katera bo vedno dobro založena z navadnim, kakor tudi z vinskiim kisom po najniže mogočih cenah.

Z vsem spoštovanjem:

Riunite Fabbriche d'Aceto di Trieste

Založnik

MOLITVENIKOV

vsake vrste,

v slovenskem jeziku.

Z dovoljenjem visokočast.

Ljubljanskega škofovstva.

MAT. GERBER LJUBLJANA

J. Pserhofer-ja

I. Singer-
strasse 15.
Wien.

Kričistilne kapljice, nekdaj imenovane universalne krogljice, znano domače advajajoče sredstvo.

Jeden škatljica s 15 kroglicami stane 21 kr., jeden zavitek škatljice 1 gld. 5 kr., pri nefrankovani pošiljavi po postotku 1 gld. 10 kr.

Ako se denar naprej pošije, ni treba plačati porto, in stane: 1 zavitek kroglice 1 gld. 25 kr., 2 zavitek 2 gld. 50 kr., 3 zavitek 3 gld. 55 kr., 4 zavitek 4 gld. 40 kr., 5 zavitek 5 gld. 20 kr., 10 zavitek 9 gld. 20 kr. (Manj, kot jeden zavitek, se ne pošije).

Prosimo, da se izrečeno zahteva

„J. Pserhoferjeve kričistilne krogljice“

in pažiti je, da ima pokrov vsake škatljice isti podpis J. Pserhofer v redkih pismenih, katera je videti na navodilu za uporabo.

Balzam za ozeblino J. Pserhoferja 1 posoda 40 kr., prosto poštine 65 kr.

Trpotčev sok, I. steklenica 50 kr.

Amerikansko mazilo za trganje, I. posoda 1 gld. 20 kr.

Prah proti potenju nog,

Balzam za goltanec, I. steklenica 40 kr., poštine prosti 75 kr.

Zi ljenška esenca, (praške kapljice) steklenica 22 kr.

Angleški balsam, steklenica 50 kr.

Fijakerski prsní prašek,

Tanokininska pomada, J. Pserhoferja, posreduje rast las, N. atljica 2 gld.

Univerzalna plašter, prof. Steindla, posoda 50 kr., poštine prosti 75 kr.

Univerzalna čistilna sol, A. W. Bulricha, domače sredstvo proti posledicam slabih prebave, 1 zavitek 1 gld.

Barve imenovanih izdelkov dobivajo se le drogu in farmac-utično specijalitete, ki so bilo po vseh avstrijskih časopisih oznanjeno; in sa na zahtevanje točno in v eno proskrbijojo tudi predmeti, ki jih ni v salogi.

Razpoložljana po pošti vrše se točno, a treba je denar poprej poslati; večja

maročila tudi po poštnem povzetju

Pri dovozljitvi denarja po poštni nakaznici, stane porto dosti manj kakor

po povzetju.

Visoka provizija

in pri porabnosti tudi stalna plača daje se agentom za prodajo postavno dovoljenih sreč na obroke.

Poundje se pošiljajo: An das Bank- und Wechslergeschäft der Administration des Mercur S. Politzer in Budapest, Dorotheagasse 12.

Zdravila za živino.

Skušena redilna šarpa za živino,

za konje, rogata živino, ovce in prašiče i. t. d.

Rabi se skoro 40 let z najboljšim varenhom vedenoma po hlevih, ako živino ne more jesti, zato je prebavljaj zboljuje mleko in mrežo, da k-

ve dajo več mleka.

Zamok z rabilnim navodom vred velja

le 50 kr. 5 zamokov z rabilnim navodom samo 2 gld.

Cvet za konje.

Najboljši mak za konje, pomaga pri pretetu žil, otakanju kolena, otrnjenju v boku, v krku, otakanju in mehurju na nogah itd.

Steklenica z rabilnim navodom vred stane

le 1 gld., 5 steklenic samo 4 gld.

Ta zdravila za živino se dobijo v lekarni Trnkoczi-ja v Ljubljani zraven ročovja in se vsak dan s pošto razpoložljajo.

Prave in edine kapljice sv. Antona Padovanskega

To pripravilo in naravno zdravilo je prava dobrodelna pomoč in ni treba mnogih besed, da se doklepajo njihova moč. Če se le rabijo nekaj dni, oblačajo in prekonajojo prav knjalu najtrdrovalnika Izvodne bolcev. Prav

stno vstrejajo zoper hemorojde, proti bolnim na jetrih in na vratu, proti drovenim boleznim in proti glistam, pri ženskih mesecnih nadležnostih, zoper bell tok, božast, zoper bljivo srca ter distito pokvarjenje kri. One ne preganjajo samo omemjeni bolezni, ampak nas obvarujejo tudi pred vsako bolezni.

Prodajajo se v vseh glavnih lekarinah na svetu; za narobe in posiljive po edino v lekarni Orsičevi v Gorici, v Trstu v lekarni C. Hanetti in G. B. Rovis, v Ljubljani v lekarni U. pl. Tynkecy G. Piccoli, in Ljub. Grečelj, pri Mariji pomagaj; v Postojini v lekarni Baccareich, v Ajdovčini v lekarni Šapla, v Vipaci v lekarni Guglielmi, v Beljaku dr. Kumpf.

• 1 steklenica velja 30 kr.

• NB. Varovali se je treba marsikakov balzamov, katere sijajo oznanjajo in priporočajo, ki pa kvarijo človeku le-zdravje, ker dražijo žledec in žive, da nastanejo lehkohudni nevarni nasledki.

Epilepsija (božast)

ozdravljiva brez povratite, tistuči more do dokazati ta čudezni uspeh znanstva.

Natančna poročila s povratno marko je posiljati:

„Office Sanitas“ Paris
30. Faubourg Montmartre.

Priporočam se TERGOVCEM IN DAM na debelo 30% do 40% popusta. Cenilnik je dobiti na zahtevanje brezplačno.

Prodaja v trgovinah, eni prodajajo le skupi sklad, drugi konservirajo in posiljajo.

• Zaradi posredovanj, denar naprej pošije, in trgovina ne mora plačati porto, in stane: 1 zavitek kroglice 1 gld. 25 kr., 2 zavitek 2 gld. 50 kr., 3 zavitek 3 gld. 55 kr., 4 zavitek 4 gld. 40 kr., 5 zavitek 5 gld. 20 kr., 10 zavitek 9 gld. 20 kr. Manj, kot jeden zavitek, se ne pošije.

• Zaradi posredovanj, denar naprej pošije, in trgovina ne mora plačati porto, in stane: 1 zavitek kroglice 1 gld. 25 kr., 2 zavitek 2 gld. 50 kr., 3 zavitek 3 gld. 55 kr., 4 zavitek 4 gld. 40 kr., 5 zavitek 5 gld. 20 kr., 10 zavitek 9 gld. 20 kr. Manj, kot jeden zavitek, se ne pošije.

• Zaradi posredovanj, denar naprej pošije, in trgovina ne mora plačati porto, in stane: 1 zavitek kroglice 1 gld. 25 kr., 2 zavitek 2 gld. 50 kr., 3 zavitek 3 gld. 55 kr., 4 zavitek 4 gld. 40 kr., 5 zavitek 5 gld. 20 kr., 10 zavitek 9 gld. 20 kr. Manj, kot jeden zavitek, se ne pošije.

• Zaradi posredovanj, denar naprej pošije, in trgovina ne mora plačati porto, in stane: 1 zavitek kroglice 1 gld. 25 kr., 2 zavitek 2 gld. 50 kr., 3 zavitek 3 gld. 55 kr., 4 zavitek 4 gld. 40 kr., 5 zavitek 5 gld. 20 kr., 10 zavitek 9 gld. 20 kr. Manj, kot jeden zavitek, se ne pošije.

• Zaradi posredovanj, denar naprej pošije, in trgovina ne mora plačati porto, in stane: 1 zavitek kroglice 1 gld. 25 kr., 2 zavitek 2 gld. 50 kr., 3 zavitek 3 gld. 55 kr., 4 zavitek 4 gld. 40 kr., 5 zavitek 5 gld. 20 kr., 10 zavitek 9 gld. 20 kr. Manj, kot jeden zavitek, se ne pošije.

• Zaradi posredovanj, denar naprej pošije, in trgovina ne mora plačati porto, in stane: 1 zavitek kroglice 1 gld. 25 kr., 2 zavitek 2 gld. 50 kr., 3 zavitek 3 gld. 55 kr., 4 zavitek 4 gld. 40 kr., 5 zavitek 5 gld. 20 kr., 10 zavitek 9 gld. 20 kr. Manj, kot jeden zavitek, se ne pošije.

• Zaradi posredovanj, denar naprej pošije, in trgovina ne mora plačati porto, in stane: 1 zavitek kroglice 1 gld. 25 kr., 2 zavitek 2 gld. 50 kr., 3 zavitek 3 gld. 55 kr., 4 zavitek 4 gld. 40 kr., 5 zavitek 5 gld. 20 kr., 10 zavitek 9 gld. 20 kr. Manj, kot jeden zavitek, se ne pošije.

• Zaradi posredovanj, denar naprej pošije, in trgovina ne mora plačati porto, in stane: 1 zavitek kroglice 1 gld. 25 kr

Ustano. 1. 1767 Johann Jakob Samassa.

ALBERT SAMASSA c. in kr. dvorni zvonar v Ljubljani



Harmonični in melodični glasovi z izbornim pripravo za zvonjenje. Zvonove do 40 centrov more zvoniti en sam mož. Čista kovina s srebrobelo bliščobo. Močan, čist glas. — Garancija pet let.

Cerkvene priprave iz masivnega brona: svečniki, lustri, svetilke, oltarni križi, kámoske tablice, lonci za evetlice itd., dalje gasilnice, pumpe, ograje pri studecih, ventili, itd.

Občne in požarne straže dobile naročila tudi na obroke.

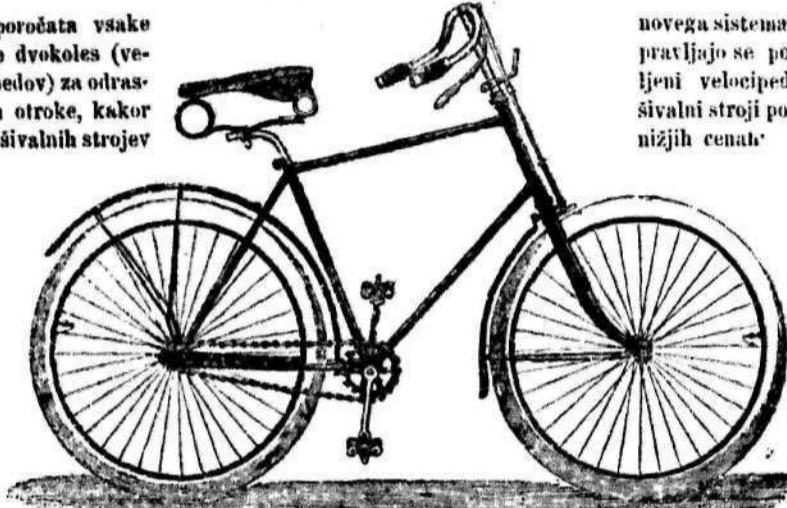
Ceniki brezplačno!

Štiri častne diplome. 21 svetinj.

SAUNIG & DEKLEVA

v Gorici — Nunska ulica st. 14

priporočata vsake vrste dvokoles (velocipod) za odrasle in otroke, kakor tudi šivalnih strojev



novega sistema. Pojavljuje se polhabljeni velocipedi in šivalni stroji po najnižjih cenah!

Vsi storji za kmetijstvo, vinarstvo in moštarstvo!



Tlačilnice, čistilni mlini za žito izbiralnice, slamoreznice. **Avtomatični aparati proti peronospori.**

Tlačilnice za grozdje in olive. Tlačilnice za sadje, aparati za kletarstvo.

Pumpe za vse svrhe in v obče vse stroje za kmetijstvo, vinarstvo in moštarstvo v najraznovrstnejših najboljših uredbah predaja

Ign. Heller, Dunaj

Praterstrasse N. 78

Bogato ilustrovani katalogi v nemškem, slovenskem in italijanskem jeziku gratis in franko.

Cene zopet znižane.
Prekupeci dobé izdaten popust.

Visoko provizijo

pri dobi uporabi tudi stalno plačo damo zastopnikom za produjanje postavno dovoljenih sreč na obroke. Ponudbe naj se pošiljajo pod naslovom:

An die Hauptstädtische Wechselstuben-Gesellschaft Adler & Comp. in Budapest.

Clement Rubbia

urar v Semenški ulici št. 8 v Gorici prodaja prav dobre ure budilke (Wecker) z enoletnim zagotovilom po poštnem povzetju in poštne prosto po 2 gld. 80 kr. — Prodaja tudi druge stenske ure in verižice. Sprejema v popravo vsakoršne ure zagotavlja vestno delo, točno postrežbo in zmerne cene.

Kwinder fluid za

Že več let preskušano domače sredstvo proti bolesti.

Kwinder

Cena cele steklenice 1 gld. pol stekl. 60 kr.

dobiva se v vseh lekarnah.

Fluid za

Pazi naj se na varstveno znamko in zahtevo izrecno pred. Iz Kreisapotheke Kronenborg b. Wien

Čista krv

zdravje!

Razne bolezni, lišaji, spuščaji, blehost, splošna utrujenost, slabost, se izgubijo pri zdravi krvi. Mi jamčimo za gotovi uspeh pri uporabljanju naše metode.

Pri vprašanjih je priložiti povratno marko.

"Office Sanitas", Paris
30 Fanboner Montmartre.

NAJVEČJA IN NAJBOLJŠA ZALOGA

Nagrobnih vencev in trakov za vence.

Nadalje umetne evetlice, vence za neveste, rože za cerkve, paramente, vence iz kovine in porcelana, palme, evetke za nove maše in poroke, rakve, mrtvaške oblike, pregrinjala in blazinice, venene tanice, čevlje, nogavice, papir in druge reči za olepljanje rakev, zlate in srebrne črke, prave voščene sveče (Kopačeve) itd. itd.

Naročila od drugod se točno in vestno izvršujejo in sicer po poštnem povzetji.

Vse po najnižih cenah priporoča

K. Riessner i Sin

v nunske ulici št. 10. v GORICI.

„SLAVIJA“

vzajemno zavarovalna banka v Pragi
zavaruje

človeško življenje

po vseh kombinacijah mnogo ugodnejše, ko vsaka druga zavarovalnica.

Členi banke „Slavije“ imajo brez posebnega prilagila pravico do dividende, katera je doslej iznašala po 10%, 20%, 25% in jedna leto celo 48%.

Za škode izplačala je doslej banka „Slavija“ čez decajet milijonov goldinarjev. — Po svojih rezervnih in poroštvenih fondih more se meriti z vsako drugo zavarovalnico.

Kako koristno in potrebno je zavarovanje življenja, dokazujejo naslednje

primere:

1. Helena Avbeljnova, kramarica v Ljubljani, zavarovala se je dne 5. maja 1884. Do svoje smrti dne 15. februarja 1885 izplačala je 35 gld. 54 kr. zavarovalnike; banka „Slavija“ pa je izplačala njenim dedičem 1900 gold.

2. Dr. Fran Ambrožič, mestni zdravnik v Ljubljani, zavaroval se je dne 30. januarja 1875. Do svoje smrti dne 11. februarja 1891 izplačal je 1352 gld. 52 kr.; banka „Slavija“ pa je rodbini njegove izplačala 3000 gld.

3. Ivan Zor, c. kr. brzjavski kontrolor v Ljubljani, zavaroval se je dne 10. decembra 1871. Do svoje smrti dne 8. februarja 1885 izplačal je 1393 gld. 92 kr.; banka „Slavija“ pa je izplačala njegovej rodbini 3000 gld.

4. Miha Šertič, uradnik v Trstu, zavaroval se je dne 30. novembra 1878. Dasi je do svoje smrti dne 14. julija 1889 izplačal la 80 gld. 16 kr., prejeli so dediči njegovi od banke „Slavije“ 1200 gld.

5. Marija Lenčkova, posestnica na Blanici ob Savi, zavarovala se je dne 5. maja 1870. Ko je umrla dne 24. maja 1882, izplačala je banka „Slavija“ dedičem njenim 5000 gld., da si je bilo uplačane zavarovalnice le 2292 gld. 16 kr.

6. Ivan Vlah, posestnik v Južicah, zavaroval se je dne 25. novembra 1888 za 1000 gld. in dne 30 aprila 1890 zoper za 1000 gld. Na obe zavarovalni izplačali je do svoje smrti dne 13. januarja 1892 vsega vklj. 192 gld. 16 kr.; dediči njegovi pa so prejeli od banke „Slavije“ 2000 gld.

7. Ivan Zeleznikar, uradnik „Slov. Naroda“ v Ljubljani, zavaroval se je dne 30. junija 1882 za 1000 gld. Do svoje smrti dne 26. januarja 1891 izplačal je 381 gld. 60 kr. banka „Slavija“ pa je izplačala dedičem 1000 gld.

8. Peter Budnar, c. kr. poštni uradnik v Ljubljani, zavaroval se je dne 10. maja 1876. ter je do svoje smrti dne 10 aprila 1892 izplačal 597 gld. 12 kr. Banka „Slavija“ izplačala je pa rodbini njegovej 1500.

9. Andrej Velikajne, gostilničar v Hrški Bistrici bil je zavarovan od 15. dne maja 1880 do 3. dne junija 1887 in je v tej dobi izplačal 364 gld. 80 kr.; banka „Slavija“ pa je po smrti njegovej izplačala dediči 1000 gld.

10. Reza Kernora, kramarica v Cerkjah pri Kranji, zavarovala se je dne 20. aprila 1884 za 1000 gld. in banka „Slavija“ izplačala je njenim dedičem ta znesek, dasi je do svoje smrti dne 21. septembra 1892 izplačala le 241 gld. 20 kr.

11. Ernesta Ježušičeva, soprga občinskega blagajnika v Kastvu, bila je zavarovana od 5. februarja 1884 do 19. avgusta 1888 ter je v tem času izplačala 187 gld. 60 kr.; banka „Slavija“ pa je izplačala njenemu sopru 1000 gld.

Vsa pojasnila o zavarovalnih zadevah daje radovoljno generalni zastop banke „Slavije“ v Ljubljani

v lastni hiši, Gospodske ulice št. 12.

vsako hišo

je

Kathreiner-jeva Kneippova sladna Kava

z okusom prave kave. Ta daje nedosegljivo prednost, da se more opustiti škodljivo uživanje čiste ali pa pomešane prave kave ter pripravljati še veliko **okusnejša** in pri tem **zdravejša** ter **redilniša** kava. — **Nepresegljivo** kot primes k pravi kavi. Jako pripreočljivo za ženske, otroke in bolnike. **Ponarejanj** treba se je skrbno **ogibati**. — $\frac{1}{2}$ kilo po 25 kr. Dobiva se povsod.

Edino pravo v belih paketih s podobo župnika Kneippa kot varstvena znamka.